

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testülete**

**2016. február 26-i**

**nyilvános ülésének anyaga**

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testülete**  
**8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.**

**Szám: 1/2016.**

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. február 26-án 16.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

### **Jelen voltak:**

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Dekovics Andrásné   | elnök          |
| Wolstrommer Tiborné | elnökhelyettes |

### **Távolmaradt képviselők:**

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Sasné Moóri Erzsébet | képviselő |
|----------------------|-----------|

Dekovics Andrásné elnök köszöntötte a nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők közül 2 fő megjelent 1 fő távolmaradt, így a testület határozatképes.

A nyilvános ülést megnyitotta.

Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére a testület Wolstrommer Tiborné elnökhelyettest jelölje ki. A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett Wolstrommer Tiborné elnökhelyettest jelölte ki a testületi ülésről készített jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendet a következők szerint elfogadta:

### **Napirend:**

- 1.) Előterjesztés az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 2.) Szóbeli előterjesztés az EMMI által meghirdetett NEMZ-KUL-2016. pályázaton történő részvételről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 3.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által a szervezett kitelepítési megemlékezéseken történő részvételről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök

- 4.) Szóbeli előterjesztés a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett svábbal támogatásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 5.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által szervezett farsangi multság támogatásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 6.) Szóbeli előterjesztés bútorvásárlásról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 7.) Beszámoló a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 8.) Szóbeli előterjesztés a BMI által kiírt, "sváb hagyományos viselet támogatása" pályázat benyújtásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 9.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kórus működésének támogatásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök

## **NAPIREND TÁRGYALÁSA**

### **1.) Napirend:** Előterjesztés az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

### **Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2016. (II. 26.) számú határozata:**

1. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetésének
  - a) kiadási főösszegét 807.686 forintban,
  - b) bevételi főösszegét 807.686 forintban állapítja meg.

2. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 1. melléklete tartalmazza.
3. A kiadásokat és bevételeket kormányzati funkció és rovatrend szerint a 2. és 3. melléklet mutatja be.
4. Az önkormányzat tartalék előirányzata 602 forint, amelyet a 4. melléklet mutat be.
5. A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.
6. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 főben határozza meg.
7. Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.
8. A képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.
9. Ha évközben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet vagy elkülönített állami pénzalap az önkormányzat számára pótelőirányzatot biztosít, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatni köteles.
10. A képviselő-testület a jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül a részelőirányzatoktól – az államháztartásról szóló törvény végrehajtására kiadott Kormányrendeletben foglaltak figyelembevételével – előirányzat-módosítás nélkül is eltérhet.
11. Az elnök rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő esetben (például az önkormányzat ellen benyújtott inkasszó) a pénzbeli kötelezettség azonnali teljesítéséről, illetve az azonnali kifizetésről azok összegére tekintet nélkül gondoskodik. Rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő eset, amelyben a képviselő-testület soron következő ülésének és döntésének kivárása a fennálló pénzbeli kötelezettség növekedését (például kamatterhekkel) vagy a határidőhöz kötött teljesítés elmulasztása hatósági vagy bírósági eljárás megindítását vonja maga után.
12. A 11. bekezdés szerinti intézkedéséről az elnök a képviselő-testület soron következő ülésén beszámol. A képviselő-testület az elnök intézkedését – amennyiben azt kellőképpen indokoltnak tartja – határozatával jóváhagyja.
13. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletből származó fizetési kötelezettség megállapításához nem rendelkezik saját bevétellel.
14. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016-2017-2018. évben adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállal.

15. A Képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** 2016. év során folyamatos

**2.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés az EMMI által meghirdetett NEMZ-KUL-2016. pályázaton történő részvételről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy az EMMI által meghirdetett NEMZ-KUL-2016. pályázaton "A nemzetiségi lét közösségben történő megélése" címmel. A kiírás célja a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségek (bolgár, görög, horvát, lengyel, német, örmény, roma/cigány román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán) kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincseinek megőrzésének, méltó folytatásának támogatása; értékhordozó tevékenységeinek, közművelődési feltételeinek javítása érdekében a nemzetiségi közösség egészét, vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális és tudományos kezdeményezések támogatása.

A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás. (Amennyiben a nyertes pályázó ÁFA levonási joggal rendelkezik, a támogatás felhasználásáról nettó módon kell elszámolnia.) Az elnyerhető támogatás összegének alsó határa 100.000 forint. Az elnyerhető támogatás összegének felső határa 1.200.000 forint. A támogatás igénybevétele utólagos elszámolás melletti támogatási előleg formájában történik. A támogatás intenzitása 100%. A pályázat benyújtásához saját forrás nem szükséges. A költségvetési támogatás folyósítása egy összegben történik. A pályázati kiírás keretében az alábbi tevékenységek támogathatók: nemzetiségi vonatkozású tudományos konferenciák, kutatói programok szervezése; nyomdakész alkotások kiadása, publikálása; az adott nemzetiség nyelvén íródott könyvek, folyóiratok, kép- és hanghordozók beszerzése; múzeumok, galériák, helytörténeti kiállítások, levéltárak, faluházak kiállítási anyagának archiválása a közgyűjtemény elektronikus adatbázisának elkészítése; internet- szolgáltatás igénybevétele a nemzetiségi kultúra merítési bázisának bővítésére; nemzetiségi önkormányzatok saját elektronikus honlapjának létrehozása, működtetése, szerkesztése, tartalom bővítése; (az országos nemzetiségi önkormányzatok által támogatott országos nemzetiségi lapok nem pályázhatnak); kulturális és hitéleti hagyományok ápolását célzó rendezvények, valamint a nemzetiség kulturális identitásának és hitéletének közösségben történő elmélyítését szolgáló programok; nemzetiségi nyelvű hitéleti programok valamint a hazai nemzetiségek hagyományainak, nyelvének ápolását, a nemzetiségi identitás erősítését szolgáló anyanyelvű vagy kétnyelvű kiadói tevékenység. Javasolta, hogy a Képviselő-testület döntsön a pályázat benyújtásáról.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az EMMI által meghirdetett NEMZ-KUL-2016. pályázaton "A nemzetiségi lét közösségben történő megélése" címmel megpályázza az elnyerhető támogatásokat. A pályázat EMET-2016-28337 iktatási számmal befogadásra került.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** azonnal

**3.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által a szervezett kitelepítési megemlékezéseken történő részvételről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Általános Iskola minden év január 19-én megrendezi a magyarpolányi svábok kitelepítéséről szóló megemlékezést, amin az idei évben a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat is képviseltette magát, akárcsak a január 21-én megtartott megyei német nemzetiségi megemlékezésen. Javasolta, hogy a Képviselő-testület döntsön arról, hogy ezeken a megemlékezéseken a jövőben is részt vesz.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Általános Iskola által 2016. január 19-én megrendezett, a magyarpolányi svábok kitelepítéséről szóló megemlékezésen, valamint a 2016. január 21-én megtartott megyei német nemzetiségi megemlékezésen.

A Képviselő-testület kijelenti, hogy a svábok kitelepítéséről szóló megemlékezéseken a jövőben is részt kíván venni.

**4.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett svábbál támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Egyesület 2016. január 31-én svábbált tartott. A svábbálon a városi Johanna's Kapelle zenekar szolgáltatta a zenét, továbbá nyitótáncot adott elő a magyarpolányi Német Nemzetiségi Tánckör. A bálon a helyi svábok közül mintegy 150 fő vet részt. Az előzetes egyeztetéseknek megfelelően az Önkormányzat 50.000 forinttal támogatta a rendezvényt. Elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület a támogatásról a fentiek szerint hozzon határozatot.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
4/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Egyesület által 2016. január 31-én megrendezett svábbált 2016. évi költségvetése, illetve feladatalapú támogatása terhére 50.000 forinttal támogatta. A svábbálon a városlódi Johann's Kapelle zenekar szolgáltatta a zenét, továbbá nyitótáncot adott elő a magyarpolányi Német Nemzetiségi Tánckör. A bálon a helyi svábok közül mintegy 150 fő vet részt.

A támogatás összege a zenekar fellépési díjára fordítható.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** azonnal

**5.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által szervezett farsangi mulatság támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola 2016. februárjában farsangi mulatságot szervezett a tanulóknak, ahol a diákok tréfás német verseket és játékokat adtak elő. Az Önkormányzat az előzetes egyeztetések szerint 10.000 forinttal támogatta a rendezvényt. Elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület a támogatásról a fentiek szerint hozzon határozatot.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
5/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által 2016. februárjában szervezett farsangi mulatságot 2016. évi költségvetése, illetve működési támogatása terhére 10.000 forinttal támogatta. A farsangi mulatságon a diákok tréfás német verseket és játékokat adtak elő.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** 2016. február 28.

## **6.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés bútorgyűjtéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 7/2015. (III. 27.) számú határozatában pályázatot nyújtott be a BMI által kiírt "Ifjúsági szállások/klubok felszerelése" támogatási lehetőségre. A Képviselő-testület a használatában álló 8449 Magyarpolány, Tancsics utca 7. szám alatti nemzetiségi helyisége felújítására, korszerű bútorokkal és digitális eszközökkel való felszerelésére pályázott. A pályázat benyújtásának célja a fiatal korosztály aktívabb részvétele a nemzetiségi hagyományok ápolásában, illetve az ehhez szükséges feltételek megteremtése. A pályázatot 3.000 euro összegű támogatásra nyújtotta be, amelynek 41 euro összegű önrészt a pályázat elnyerése esetére előirányozta. A pályázat sikeres volt, a támogatást megkapta az Önkormányzat, azonban a támogatási összeg csak a beszerzett bútorok nettó értékét finanszírozza, így az általános forgalmi adó összegét az Önkormányzatnak kell finanszíroznia. A beszerzett bútorok mellett további 1 db asztal és 4 db szék beszerzésére lenne szükség. Javasolta, hogy a Képviselő-testület az ÁFA összegének kifizetéséről, és a bútorok beszerzéséről döntsön.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

### **Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 7/2015. (III. 27.) számú határozatában pályázatot nyújtott be a BMI által kiírt "Ifjúsági szállások/klubok felszerelése" támogatási lehetőségre. A Képviselő-testület a használatában álló 8449 Magyarpolány, Tancsics utca 7. szám alatti nemzetiségi helyisége felújítására, korszerű bútorokkal és digitális eszközökkel való felszerelésére pályázott. A pályázat benyújtásának célja a fiatal korosztály aktívabb részvétele a nemzetiségi hagyományok ápolásában, illetve az ehhez szükséges feltételek megteremtése. A Képviselő-testület az elnyert pályázati támogatásból beszerzett bútorok általános forgalmi adóját 2016. évi költségvetése terhére finanszírozza.

A Képviselő-testület a Német Nemzetiségi Ifjúsági Klub teljes felszereléséhez további 1 db asztalt és 4 db széket vásárol 2016. évi költségvetése terhére.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** azonnal

**7.) Napirend:** Beszámoló a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
7/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2015. évi működési támogatásáról szóló beszámolót az előterjesztés mellékletében foglaltak szerint elfogadja.

**8.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a BMI által kiírt, "sváb hagyományos viselet támogatása" pályázat benyújtásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a BMI pályázatot írt ki, amelyen támogatás szerezhető sváb hagyományos viselet beszerzésére a Német Nemzetiségi Táncsoportnak és Kórusnak. A pályázat benyújtása februárban megtörtént, a Nemzetiségi Önkormányzatnak a pályázat elnyerése esetén 100 euro önrészt szükséges biztosítania. Javasolta, hogy a Képviselő-testület a fentiek szerint döntsön a pályázat benyújtásáról és a szükséges önrész biztosításáról.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
8/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarpolány Község Önkormányzatával közösen pályázatot nyújt be a BMI által kiírt támogatási lehetőségre "sváb hagyományos viselet támogatása" címmel. A pályázat benyújtásának célja hagyományos sváb viselet beszerzése a magyarpolányi Német Nemzetiségi Táncsoportnak és Német Nemzetiségi Kórusnak.

A pályázat elnyerése esetén a Képviselő-testület 2016. évi működési támogatása terhére 100 euro összegű önrészt biztosít.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** azonnal

**9.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kórus működésének támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a magyarpolányi Német Nemzetiségi Kórusnak új karnagya lett. Javasolta, hogy a Képviselő-testület adja elvi jóváhagyását ahhoz, hogy az új karvezető legalább a régi karvezető részére kifizetett havi megbízási díj és költségtérítés összegének megfelelő díjazásban részesüljön, továbbá a karvezető 2016. évi díjazásának költségeit – megbízási szerződés keretében – finanszírozza.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elvi jóváhagyását adja ahhoz, hogy az új karvezető legalább a régi karvezető részére kifizetett havi megbízási díj és költségtérítés összegének megfelelő díjazásban részesüljön, továbbá a karvezető 2016. évi díjazásának költségeit – megbízási szerződés keretében – finanszírozza, amelynek forrása a 2016. évi feladatalapú támogatás.

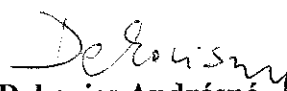
A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

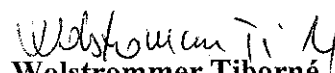
**Határidő:** folyamatos

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök az ülést 16.30 órakor berekesztette.

K.m.f.

  
**Dekovics Andrásné**  
elnök



  
**Wolstrommer Tiborné**  
elnökhelyettes  
(jegyzőkönyv hitelesítő)

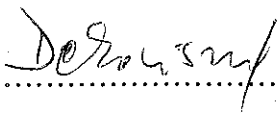
## JELENLÉTI ÍV

Készült: Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. február 26-án megtartott üléséről

Név

Aláírás

Dekovics Andrásné elnök

.....  


Wolstrommer Tiborné elnökhelyettes

.....  


Sasné Moóri Erzsébet képviselő

.....

### **MEGHÍVOTTAK:**

Gröber József polgármester

.....

Dobosi Gergely jegyző

.....

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől**  
**8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.**

## **M E G H Í V Ó**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke összehívja a Képviselő-testület tagjait a testület

**2016. február 26-án 16.00 órakor**

tartandó nyilvános ülésére.

**Az ülés helye:** Magyarpolányi Művelődési Ház Német Nemzetiségi Terme (8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.)

### **Javasolt napirend:**

- 1.) Előterjesztés az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 2.) Szóbeli előterjesztés az EMMI által meghirdetett NEMZ-KUL-2016. pályázaton történő részvételről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 3.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által a szervezett kitelepítési megemlékezéseken történő részvételről.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 4.) Szóbeli előterjesztés a Német Nemzetiségi Egyesület által szervezett svábbál támogatásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 5.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Iskola által szervezett farsangi mulatság támogatásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 6.) Szóbeli előterjesztés bútortvásárlásról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök
- 7.) Beszámoló a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról.  
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök

- 8.) Szóbeli előterjesztés a BMI által kiírt, "sváb hagyományos viselet támogatása" pályázat benyújtásáról.

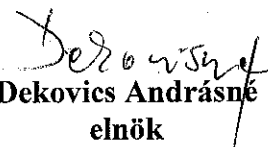
**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök

- 9.) Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kórus működésének támogatásáról.

**Előadó:** Dekovics Andrásné elnök

Kérem, hogy a testületi ülésen vegyen részt. Akadályoztatását szíveskedjék bejelenteni.

**Magyarpolány, 2016. február 15.**

  
**Dekovics Andrásné**  
elnök



**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől**  
**8449 Magyarpolány, Tácsics utca 7.**

Tárgy: Előterjesztés az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv (továbbiakban Áht.) 23. § (2) bekezdés a) és b) pontja, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban Ávr.) 24. § (1) és (2) bekezdése alapján az önkormányzat, a polgármesteri hivatal és a felügyelete alá tartozó önállóan működő költségvetési szervek, valamint a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodását éves költségvetés alapján folytatja.

Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvényt (továbbiakban: Költségvetési törvény) az Országgyűlés elfogadta és 2016. január 1. napjával hatályba lépett.

Az Áht. 24. § (3) bekezdése értelmében a költségvetési rendelet-tervezetet az önkormányzat elnöke a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek. Ennek értelmében a 2016-ban a költségvetési rendelet benyújtására előírt határidő a központi költségvetésről szóló törvény hatályba lépését, vagyis 2016. január 1-ét követő 45. nap.

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetés alapján gazdálkodó szervezetként önállóan állapítja meg éves költségvetését, az nem épül be a települési önkormányzat költségvetésébe.

A helyi nemzetiségi önkormányzatok költségvetésére ugyanazok az előírások vonatkoznak, mint a települési önkormányzatokra.

A költségvetési gazdálkodásért való felelősség továbbra is a képviselő-testület és az elnök között oszlik meg.

Alapelvek 2016. évre:

1. A nemzetiségi kultúra és a hagyományok ápolása,
2. A nemzetiségi anyanyelv ápolása
3. Együttműködés a helyi önkormányzattal, a helyi nemzetiségi önkormányzattal,
4. Együttműködés a helyi intézményekkel, azok működésének, fejlesztésének támogatása,
5. Együttműködés a civil szervezetekkel, támogatásuk
6. A településen megrendezésre kerülő rendezvényeken való közreműködés, illetve támogatás,
7. Hátrányos helyzetű gyermekek felkarolása, támogatása
8. Takarékos, biztonságos és átlátható működés,
9. Kapcsolódás az önkormányzat céljaihoz igazodó, aktuális pályázatokhoz

A fenti alapelvek betartása biztosítja számunkra a nemzetiségek kultúrájának, hagyományainak, nyelvének megőrzését, a fenntartható működés és a megfontolt fejlődést a jelen bizonytalan gazdasági körülmények között is, mely szempontok kivétel nélkül fontosak, és a gazdálkodás során egyaránt érvényesülniük kell.

### **2016. évi bevételi források:**

A 428/2012. (XII. 29.) Kormányrendelet alapján a települési nemzetiségi önkormányzatnak, az átalakult nemzetiségi önkormányzatnak és a területi nemzetiségi önkormányzatnak (a továbbiakban együtt: helyi nemzetiségi önkormányzat) feladatarányos támogatásként működési költségvetési támogatás és feladatalapú költségvetési támogatás nyújtható.

A működési költségvetési támogatás a költségvetési évben december 31-éig, a feladatalapú költségvetési támogatás a költségvetési évet követő év április 30-áig használható fel a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére.

A helyi nemzetiségi önkormányzat a feladatarányos támogatás felhasználásáról beszámolót nyújt be a támogató részére. A támogató a beszámoló elfogadásáról a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján történő közzététellel értesíti a helyi nemzetiségi önkormányzatot.

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Kormányrendelet 2. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat esetében a működési költségvetési támogatás a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatai alapján kerül megállapításra.

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint az alábbi támogatási kategóriák figyelembevételével a Kormány megállapította a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi működési költségvetési támogatásait. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzatra a következő kategória vonatkozik:

**2011. évi népszámlálási adatok szerint a nemzetiséghez tartozók száma 50 fő felett van**

**költségvetési támogatás összege: 781.686 forint**

Feladatalapú költségvetési támogatásra abban az esetben jogosult a helyi nemzetiségi önkormányzat, ha a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét és az Njtv. szerinti közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet (abban az esetben ha a közmeghallgatás megtartására nem a négy képviselő-testületi ülés egyikén került sor) a megyei kormányhivatal részére a testületi üléstől, illetve a közmeghallgatástól számított 15 napon belül, de legkésőbb a költségvetési év január 15-éig benyújtja.

A feladatalapú költségvetési támogatási keretet a helyi nemzetiségi önkormányzatok között felosztásra kerül úgy, hogy a területi nemzetiségi önkormányzatok száma kétszeres szorzóval számítható. A támogatási évben megállapított egy pontszám forintértékét a helyi nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozóan a rendelkezésre álló költségvetési keret és az érintett

nemzetiségi önkormányzatok részére meghatározott összes pontszám hányada adja. A helyi nemzetiségi önkormányzat éves feladatalapú költségvetési támogatása a pontszám forintértékének és a helyi nemzetiségi önkormányzatnak megállapított pontszám szorzata.

A feladatalapú költségvetési támogatás a Njtv. szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

A támogató a 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés alapján megküldött képviselő-testületi jegyzőkönyvek – ideértve a testületi jegyzőkönyvek mellékleteit és a testületi döntések alapjául szolgáló előterjesztéseket is – alapján a rendelet 1. mellékletben meghatározott szempontrendszer szerint helyi nemzetiségi önkormányzatonként meghatározza a feladatalapú költségvetési támogatásban való részesedésre vonatkozó pontszámokat. A pontszámokat és a képviselő-testületi ülések dátumát a támogató honlapján március 16-áig közzéteszi. A helyi nemzetiségi önkormányzat a közzétételtől számított 15 napon belül észrevételt tehet. Az észrevételt a támogatóhoz elektronikus úton vagy papíralapon kell benyújtani. Az észrevétel beérkezése nyitva álló határidő jogvesztő. Az észrevételhez csatolni kell az észrevétel tárgyát alátámasztó dokumentumokat, bizonyításra alkalmas igazolásokat, így különösen a képviselő-testületi jegyzőkönyvek megküldési időpontjának igazolását, illetve a hiányzó képviselő-testületi jegyzőkönyveket. Az észrevételt a támogató a beérkezését követő 15 napon belül megvizsgálja és a megalapozott észrevételeknek megfelelően az (1) bekezdés szerinti pontszámokat módosítja. A támogató a módosított pontszámok alapján meghozott támogatási döntését április 15-éig a honlapján közzéteszi.

A támogató a feladatalapú költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki. A támogatói okiratnak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/A. § (3) bekezdése szerinti közzélése a nemzetiségpolitikaért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján történő közzététellel valósul meg.

A támogató a feladatalapú támogatást támogatási előlegként két egyenlő részletben a kincstár útján folyósítja, a költségvetési év április 15-éig és augusztus 15-éig.

A feladat alapú támogatást a fentiek figyelembevételével módosított előirányzatként lehet megtervezni.

A költségvetésben működési hiány és hitel nem szerepelhet.

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási főösszege 807.686 forint.**

#### **Bevételek alakulása**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat működési költségvetési támogatási bevétele 781.686 forint. Egyéb működési bevétel 26.000 forint.

Az önkormányzat 2015. évi pénzmaradványa 0 Ft.

### **Kiadások alakulása**

A dologi kiadásoknál a 2015. évi teljesítéshez igazodva készítettük el a tervezetet.

Felhalmozási kiadásokat, nagy értékű tárgyi eszköz beszerzéseket 2016. évre nem terveztünk.

Az önkormányzat bevételei és kiadásai alakulásának mérlegszerű kimutatását a 1. melléklete tartalmazza.

A kiadásokat, bevételeket rovatrend szerint a 2. melléklet mutatja be, a kiadásokat kormányzati funkciók szerint a 3. melléklet tartalmazza.

A tartalékot 602 forintban határoztuk meg. (4. melléklet).

A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését elfogadni szíveskedjen.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

#### **Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2016. (II. 26.) számú határozata:**

1. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetésének

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| a) kiadási főösszegét  | 807.686 forintban,               |
| b) bevételi főösszegét | 807.686 forintban állapítja meg. |

2. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 1. melléklete tartalmazza.

3. A kiadásokat és bevételeket kormányzati funkció és rovatrend szerint a 2. és 3. melléklet mutatja be.

4. Az önkormányzat tartalék előirányzata 602 forint, amelyet a 4. melléklet mutat be.

5. A felhasználási ütemtervet az 5. melléklet részletezi.

6. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. költségvetési évre vonatkozó létszámkeretét 0 főben határozza meg.

7. Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

8. A képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.

9. Ha évközben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet vagy elkülönített állami pénzalap az önkormányzat számára pótelőirányzatot biztosít, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatni köteles.

10. A képviselő-testület a jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül a részelőirányzatoktól – az államháztartásról szóló törvény végrehajtására kiadott Kormányrendeletben foglaltak figyelembevételével – előirányzat-módosítás nélkül is eltérhet.

11. Az elnök rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő esetben (például az önkormányzat ellen benyújtott inkasszó) a pénzbeli kötelezettség azonnali teljesítéséről, illetve az azonnali kifizetésről azok összegére tekintet nélkül gondoskodik. Rendkívüli, illetve azonnali intézkedést igénylő eset, amelyben a képviselő-testület soron következő ülésének és döntésének kivárása a fennálló pénzbeli kötelezettség növekedését (például kamatterhekkel) vagy a határidőhöz kötött teljesítés elmulasztása hatósági vagy bírósági eljárás megindítását vonja maga után.

12. A 11. bekezdés szerinti intézkedéséről az elnök a képviselő-testület soron következő ülésén beszámol. A képviselő-testület az elnök intézkedését – amennyiben azt kellőképpen indokoltnak tartja – határozatával jóváhagyja.

13. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletből származó fizetési kötelezettség megállapításához nem rendelkezik saját bevétellel.

14. Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016-2017-2018. évben adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállal.

15. A Képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Dekovics Andrásné elnök

**Határidő:** 2016. év során folyamatos

**Magyarpolány 2016. február 12.**

**Tisztelettel:**

  
**Dekovics Andrásné**  
elnök



|              | A             | B                                | C                      | D             | E                                             | F                      |
|--------------|---------------|----------------------------------|------------------------|---------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| Sor-<br>szám | Rovat<br>szám | Rovat megnevezése                | Eredeti<br>előirányzat | Rovat<br>szám | Rovat megnevezése                             | Eredeti<br>előirányzat |
| 1            | B16           | Működési költségvetési támogatás | 781 686                | K 1           | Személyi juttatások                           | 160 000                |
| 2            | B16           | Feladatalapú támogatás           | -                      | K 2           | Munkaad.terh.járulékok<br>és szoc.hoz.jár.adó | 38 880                 |
| 3            | B 402         | Egyéb bevételek                  | 26 000                 | K 3           | Dologi kiadások                               | 276 550                |
| 4            | B 813         | Pénzmaradvány                    |                        | K 506         | Egyéb műk.célú támogatás                      | 235 000                |
| 5            |               |                                  |                        | K56           | Beruházások                                   | 96 654                 |
| 6            |               |                                  |                        | K 512         | Tartalék                                      | 602                    |
| 7            | B             | ÖSSZESEN                         | 807 686                | K             | ÖSSZESEN                                      | 807 686                |

## KIADÁS-BEVÉTEL

## K1-K8. Költségvetési kiadások

|                  | A                                                                            | B              | C                      |                  |                  |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|------------------|------------------|
| Sor-<br>szá<br>m | Kormányzati funkció                                                          | Rovat<br>száma | Eredeti<br>előirányzat | Főkönyvi<br>szám | Ellen-<br>számla |
|                  | 011140. Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége |                |                        |                  |                  |
| 1                | Személyi juttatások                                                          | K1             | 160 000                |                  |                  |
| 2                | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó                 | K2             | 38 880                 |                  |                  |
| 3                | könyv                                                                        | K311           | 10 000                 | 0531113          | 5113             |
| 4                | folyóirat                                                                    | K311           | 15 000                 | 0531114          | 5114             |
| 5                | irodaszer                                                                    | K312           | 10 000                 | 0531212          | 5122             |
| 6                | Készletbeszerzés                                                             | K31            | 35 000                 |                  |                  |
| 7                | Pénzügyi szolgáltatási díjak (bankköltség)                                   | K337           | 26 000                 | 0533712          | 527              |
| 8                | Szállítási szolgáltatási díjak                                               | K337           | 80 000                 | 0533713          | 527              |
| 9                | Egyéb szolgáltatások( pályázat írás, ...stb)                                 | K337           | 75 000                 | 0533719          | 527              |
| 10               | Szolgáltatási kiadások                                                       | K33            | 181 000                |                  |                  |
| 11               | Kiküldetések kiadásai                                                        | K341           | 35 000                 | 0534111          | 528              |
| 12               | Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások                                  | K34            | 35 000                 |                  |                  |
| 13               | Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó                 | K351           | 25 550                 | 0535112          | 843311           |
| 14               | Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások                               | K35            | 25 550                 |                  |                  |
| 15               | Dologi kiadások                                                              | K3             | 276 550                |                  |                  |
| 16               | Egyházközség                                                                 | K507           | 120 000                |                  |                  |
| 17               | Egyéb civil szervezetek                                                      | K507           | 115 000                |                  |                  |
| 18               | Civil szervezet egyéb működési célú támogatása                               | K507           | 235 000                | 05511141         | 84 323           |
| 19               | Tartalékok                                                                   | K512           | 602                    | 0551211          |                  |
| 20               | Egyéb működési célú kiadások                                                 | K5             | 235 602                |                  |                  |
| 21               | tárgyi eszköz beszerzés                                                      | K5641          | 76 106                 | 05641            |                  |
| 22               | Beruházási ÁFA                                                               | K5671          | 20 548                 |                  |                  |
| 23               | Beruházások összesen                                                         | K56            | 96 654                 |                  |                  |
| 24               | Költségvetési kiadások                                                       | K              | 807 686                |                  |                  |
| 25               | Működési költségvetési támogatás                                             | B1             | 781 686                | 091612           |                  |
| 26               | Feladatalapú költségvetési támogatás                                         | B1             | -                      | 09402129         |                  |
| 27               | Egyéb bevételek (bérleti díjak)                                              | B4             | 26 000                 | 091612           |                  |
| 28               | Előző év költségvetési maradványának igénybevétele                           | B8131          |                        | 0981311          |                  |
| 29               | Költségvetési bevétel                                                        | B              | 807 686                |                  |                  |

|              | A                                          | B                                                                       | C                | D                             | E                                                                | F                         | G                                         | H                  |
|--------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| Sor-<br>szám | Kormányzati<br>funkció<br>/<br>Szakfeladat | Kormányzati funkció<br>megnevezése                                      | Összes<br>kiadás | K 1<br>Személyi<br>juttatások | K 2<br>Munkaad.<br>terh.<br>Járadékok és<br>szoc.hoz.jár.ad<br>ó | K 3<br>Dologi<br>kiadások | K 5<br>Egyéb<br>működési célú<br>kiadások | K 6<br>Beruházások |
| 1            | 011140                                     | Országos és helyi nemzetiségi<br>önkormányzatok igazgatási tevékenysége | 807 686          | 160 000                       | 38 880                                                           | 276 550                   | 235 602                                   | 96654              |
| 2            | 900070                                     | Fejezeti és általános tartalék elszámolása                              | -                | -                             | -                                                                |                           | -                                         |                    |
| 3            |                                            | Kormányzati funkció összesen                                            | 807 686          | 160 000                       | 38 880                                                           | 276 550                   | 235 602                                   | 96654              |

TARTALÉK

|   | A                        | B   |
|---|--------------------------|-----|
| 1 | Egyéb általános tartalék | 602 |
| 2 | Összesen                 | 602 |

|    | A                                                            | B     | C       | D      | E      | F      | G       | H      | 2014. évi várható kiadások havi forgalma |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
|----|--------------------------------------------------------------|-------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------------------|-------|--------|-------|------|--------|--------|---------|--------|--------|-------|--------|
|    |                                                              |       |         |        |        |        |         |        | I.hó                                     | II.hó | III.hó | IV.hó | V.hó | VI.hó  | VII.hó | VIII.hó | IX.hó  | X.hó   | XI.hó | XII.hó |
| 1  | Kiadások                                                     | össz. |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 2  | megnevezése                                                  |       |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 3  | Személyi                                                     | Er.   | 160 000 |        |        | 20 000 | 20 000  | 20 000 |                                          |       |        |       |      | 20 000 | 20 000 | 20 000  | 20 000 | 20 000 |       |        |
| 4  | Juttatások                                                   | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 5  | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | Er.   | 38 880  |        |        | 4 860  | 4 860   | 4 860  |                                          |       |        |       |      | 4 860  | 4 860  | 4 860   | 4 860  | 4 860  |       |        |
| 6  | Dologi kiadások                                              | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 7  | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről    | Er.   | 276 550 | 30 000 | 60 000 | 30 000 | 40 000  | 27 000 |                                          |       |        |       |      | 20 000 | 20 000 | 20 000  | 20 000 | 9 550  |       |        |
| 8  | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről    | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 9  | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről    | Er.   | 235 000 |        |        |        | 100 000 |        |                                          |       |        |       |      | 95 000 |        | 100 000 |        |        |       |        |
| 10 | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről    | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 11 | Beruházások                                                  | Er.   | 96 654  | 96 654 |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 12 | Beruházások                                                  | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 13 | Tartalék                                                     | Er.   | 602     | 602    |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 14 | Tartalék                                                     | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |
| 15 | Kiadások összesen                                            | Er.   | 807 686 | 602    | -      | -      | -       | -      |                                          |       |        |       |      | -      | -      | -       | -      | -      | -     | -      |
| 16 | Kiadások összesen                                            | Mód.  |         |        |        |        |         |        |                                          |       |        |       |      |        |        |         |        |        |       |        |

|    | A                                                         | B     | C       | D | E       | F     | G     | H     | 2014. évi várható bevételek havi forgalma |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
|----|-----------------------------------------------------------|-------|---------|---|---------|-------|-------|-------|-------------------------------------------|-------|--------|-------|------|---------|--------|---------|-------|-------|-------|--------|
|    |                                                           |       |         |   |         |       |       |       | I.hó                                      | II.hó | III.hó | IV.hó | V.hó | VI.hó   | VII.hó | VIII.hó | IX.hó | X.hó  | XI.hó | XII.hó |
| 1  | Bevételek                                                 | össz. |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 2  | megnevezése                                               |       |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 3  | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről | Er.   | 781 686 |   | 390 843 |       |       |       |                                           |       |        |       |      | 390 843 |        |         |       |       |       |        |
| 4  | Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről | Mód.  |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 5  | Működési bevételek                                        | Er.   | 26 000  |   |         | 3 000 | 3 000 | 3 000 |                                           |       |        |       |      | 3 000   | 3 000  | 3 000   | 3 000 | 3 000 | 2 000 |        |
| 6  | Működési bevételek                                        | Mód.  |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 7  | Finanszírozási bevételek-maradvány                        | Er.   |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 8  | Finanszírozási bevételek-maradvány                        | Mód.  |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |
| 9  | Bevételek összesen                                        | Er.   | 807 686 |   | 390 843 | 3 000 | 3 000 | 3 000 |                                           |       |        |       |      | 393 843 |        |         | 3 000 | 3 000 | 2 000 | -      |
| 10 | Bevételek összesen                                        | Mód.  |         |   |         |       |       |       |                                           |       |        |       |      |         |        |         |       |       |       |        |

NEM VÉGLEGES!!!

*Előterjesztés a 7. napirendi ponthoz.*

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől**  
**8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.**

Tárgy: Beszámoló az Önkormányzat 2015. évi működési támogatásának felhasználásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet (továbbiakban Ntr.) 2. § (6) bekezdése alapján a működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére valamint az Njtv. 115. §-ában meghatározott és az Ntr. 1. mellékletében „A feladatalapú költségvetési támogatás elbírálásának szempontrendszere” alatt is részletezett kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

A működési költségvetési támogatás felhasználásáról a Támogatói Okirat 5.4. pontjában foglaltak alapján az Önkormányzat legkésőbb 2016. február 29-ig köteles beszámolót készíteni.

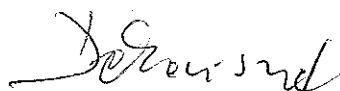
A beszámoló egy szöveges szakmai tájékoztatóból és egy pénzügyi részből áll, amelyeket elkészítettük, és az előterjesztés mellékletét képezik.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a működési támogatásról szóló elszámolást szíveskedjen elfogadni. Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**.../2016. (II. 26.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2015. évi működési támogatásáról szóló beszámolót az előterjesztés mellékletében foglaltak szerint elfogadja.

**Magyarpolány, 2014. február 13.**

  
**Dekovics Andrásné**  
**elnök**

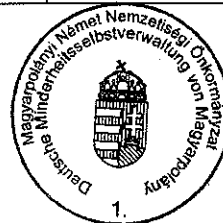


| 1. számú melléklet                                                                  |                                          |                                              |             |                          |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:                                      |                                          | Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat |             |                          |                                                                                   |
| Székhely címe:                                                                      |                                          | 8449. Magyarpolány, Táncsics u. 7.           |             |                          |                                                                                   |
| Törvényes képviselő neve:                                                           |                                          | Dekovics Andrásné                            |             |                          |                                                                                   |
| A folyósított működési támogatás összege (Ft):                                      |                                          | 379 603                                      |             |                          |                                                                                   |
| Felhasznált működési támogatási összeg (Ft):                                        |                                          | 379 603                                      |             |                          |                                                                                   |
|                                                                                     |                                          |                                              |             |                          |                                                                                   |
| Pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról<br>(kiadások tematikus felsorolása) |                                          |                                              |             |                          |                                                                                   |
| Sorszám                                                                             | Kiadási tétel                            | Időpont, időszak                             | Összeg (Ft) | Elfogadó határozat száma | Megjegyzés<br>( pl. közreműködő szervezet igénybe vétele, névszerűen megnevezve ) |
| 1                                                                                   | könyvbeszerzés                           | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 29 977      |                          |                                                                                   |
| 2                                                                                   | folyóirat beszerzés                      | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 10 115      |                          |                                                                                   |
| 3                                                                                   | irodaszer                                | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 7 120       |                          |                                                                                   |
| 4                                                                                   | egyéb üzemeltetési anyagok               | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 10 208      |                          |                                                                                   |
| 5                                                                                   | szállítás szolgáltatás                   | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 17 270      |                          |                                                                                   |
| 6                                                                                   | egyéb szolgáltatások                     | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 45 257      |                          |                                                                                   |
| 7                                                                                   | bankköltség                              | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 23 598      |                          |                                                                                   |
| 8                                                                                   | belföldi kiküldetés                      | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 36 475      |                          |                                                                                   |
| 9                                                                                   | működési le nem vonható ÁFA              | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 20 515      |                          |                                                                                   |
| 10                                                                                  | szakmai szolgáltatás (J.Kapelle zenekar) | 2015.01.01-től 2015.12.31-ig                 | 180 000     |                          |                                                                                   |
| A működési támogatásból felhasznált kiadások összege összesen (Ft)                  |                                          |                                              | 380 535     |                          |                                                                                   |

Dátum: 2016.02.22

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

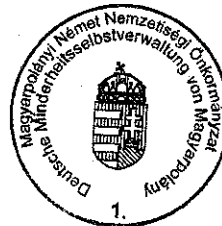


A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjeként büntetőjogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó pénzügyi bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a nemzetiségi önkormányzat székhelyén.

Dátum: 2016.02.22

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:



2. sz. melléklet:

### **Szakmai tájékoztató a működési támogatás felhasználásáról**

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.  
A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámaát.

|                                                       |                                              |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b> | Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat |
| <b>Székhely település:</b>                            | Magyarpolány                                 |
| <b>Székhely irányítószám:</b>                         | 8449                                         |
| <b>Székhely közterület, házszám:</b>                  | Táncsics u. 7.                               |
| <b>Levelezési cím település:</b>                      | Magyarpolány                                 |
| <b>Levelezési cím irányítószám:</b>                   | 8449                                         |
| <b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>            | Dózsa u. 6.                                  |
| <b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>         | Dekovics Andrásné                            |
| <b>Kapcsolattartó neve:</b>                           | Dekovics Andrásné                            |
| <b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>     | 30 2350 421                                  |
| <b>Kifizetett támogatási összeg (Ft):</b>             | 379 603.-                                    |

## Szöveges tájékoztató a működési támogatás felhasználásáról

A Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat (MNNÖ) 2015 évben 379 603.- Ft működési támogatást kapott az államtól, a ténylegesen elszámolt működési költségek összege ezt minimálisan meghaladta (380 535.- Ft, 100,3 %).

A tényleges működési költségek **összetétele** 2015-ben a következők szerint alakult:

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| könyvbeszerzés                            | 7,5 %          |
| folyóirat beszerzés                       | 2,7 %          |
| irodaszer                                 | 1,9 %          |
| egyéb üzemeltetési anyagok                | 2,7 %          |
| szállítás szolgáltatás                    | 4,5 %          |
| egyéb szolgáltatások                      | 11,9 %         |
| bankköltség                               | 6,2 %          |
| belföldi kiküldetés                       | 9,5 %          |
| működési le nem vonható ÁFA               | 5,4 %          |
| szakmai szolgáltatás (J. Kapelle zenekar) | 47,3 %         |
| <b>ÖSSZESEN:</b>                          | <b>100,0 %</b> |

A költségek-ráfordítások kigyűjtése során törekedtünk arra, hogy a beazonosítható tételeket – lehetőség szerint címezten – a 2015 évi programok szerinti konkrét eseményekre, feladatokra számoljuk el (nemzetiségi nap, idősek napja, betlehemes kiállítás, adott támogatások stb). Így a fenti tételek valóban csak a működéssel kapcsolatos, téma szerint be nem azonosítható kiadásokat tartalmazzák.

Az MNNÖ 2015 évi összes bevétele – az előző évi tartalékkal (37 eFt) együtt – 2 522 eFt volt, ezen belül a működési költségek összege alig több, mint 15 %. Ezen költségeken belül is közel 50 %-ot képvisel a szakmai szolgáltatásként, a működési költségek terhére elszámolt városi sváb zenekar igénybevétele. Az önkormányzat „letisztított” működéséről tehát elmondhatjuk, hogy az takarékos, fegyelmezett volt.

Az MNNÖ 2015 évben tehát tevékenységével döntően a civil szervezetek, intézmények, alapítványok – sváb hagyományokat őrző – támogatására, valamint az éves nemzetiségi ünnepkörök méltó megtartására, az identitás erősítésére használta fel. A tematikus feladatok, tevékenységek növekedésével párhuzamosan a működési költségek jövőbeni növekedésére is számítani kell!

Dátum: Magyarpolány, 2016. február 24.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

